



Assemblée Générale 2024

Chers membres,

Vous êtes cordialement invités à participer à la 47e assemblée générale annuelle du Cercle Romand.

Date : Dimanche 29 Septembre 2024 à 12h.

Lieu : The Royal Hotel – 156 Norton Street - Leichhardt

A l'ordre du jour :

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale de 2023
2. Rapport de la présidente
3. Rapport du trésorier
4. Rapport des vérificateurs
5. Election du comité 2024-2025
6. Election des vérificateurs
7. Divers

Nous espérons pouvoir compter sur votre présence, cependant, au cas où vous ne pourriez pas participer à l'assemblée, nous vous serions reconnaissants de nous envoyer un formulaire de procuration. Ceci permettra d'atteindre le quorum nécessaire pour que l'assemblée puisse avoir lieu en bonne et due forme, selon les statuts du Cercle Romand.

Toutes les positions au comité sont ouvertes et pour offrir votre candidature, il vous suffit de remplir le formulaire de nomination.

Vous trouverez ci-joint les formulaires de procuration et nomination que vous pouvez nous faire parvenir par message email à : secretary@cercleromand.com.au ou president@cercleromand.com.au.

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous envoyer un message email, secretary@cercleromand.com.au.

Nous vous remercions d'avance du soutien que vous portez au Cercle Romand et son comité.

Meilleures salutations.

Daniel Sottaz

Secrétaire – Cercle Romand



Annual General Meeting 2024

Dear members,

We are inviting you to participate at our 47th Annual General Meeting of the Cercle Romand.

Date : Sunday 29 September 2024 – 12noon

Location: The Royal Hotel – 156 Norton Street - Leichhardt

Agenda :

1. Reading AGM 2023 minutes.
2. President report.
3. Treasurer report.
4. Internal financial auditors report
5. Election of committee members 2024-2025
6. Election of internal financial auditors
7. Other business

We hope that you can attend the AGM, however if you cannot, we would appreciate it if you could send us a proxy form. This proxy form will assist in reaching the quorum necessary to hold the AGM according to the constitution of the Cercle Romand.

All committee positions are open. To apply, please fill out the nomination form.

Proxy and Nomination forms are attached below and can be emailed to, secretary@cercleromand.com.au or president@cercleromand.com.au.

Should you have any questions, please send us an email to secretary@cercleromand.com.au.

We thank you in advance for supporting the Cercle Romand and its committee.

Best Regards,

Daniel Sottaz

Secretary - Cercle Romand

Je soussigné(e) _____ demeurant à _____
Étant membre du Cercle Romand

Procuration

Donne mandat par les présentes

à Mr/Mme _____
Demeurant _____

Ou en son absence

à Mr/Mme _____
Demeurant _____

Pour voter en mon nom à l'Assemblée Générale du Cercle Romand qui aura lieu le 29 Septembre 2024 et à tout ajournement de cette Assemblée.

Signé : _____

Date : _____

Nomination

Désire proposer ma candidature au comité du Cercle Romand pour la position suivante :

- Président
- Vice-Président
- Trésorier
- Secrétaire
- Membre

Signé : _____

Date : _____

N.B.: Les procurations et nomination doivent être remises à la Présidente ou au Secrétaire au plus tard 48 heures avant l'Assemblée.

I, _____ of _____
being a member of the Cercle Romand,

Proxy Form

hereby appoint

Mr/Mrs/Miss _____
of _____

or in his/her absence

hereby appoint

Mr/Mrs/Miss _____
of _____

as my proxy to vote on my behalf at the Annual General Meeting of the Cercle Romand to be held on 29 September 2024 and at any adjournment of that Meeting.

Signed: _____

Date: _____

Nomination

Would like to be apply to the Cercle Romand committee for the following position:

- President
- Vice-President
- Treasurer
- Secretary
- Member

Signed: _____

Date: _____

Note: Proxy and nomination forms should be lodged with the President or the Secretary no later than 48 hours before the Meeting.